

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 379, Mittwoch**  
**17. Okt. 07**

## Moin zusammen ...

Unsere Katze, Frau Pelzmann, ist gar nicht so dumm: Immer, wenn man ihr etwas Gutes tut, fängt sie an zu schnurren. Das machen auch alle anderen Katzen so und das ist wohl auch der Grund, warum die Katze zum beliebtesten Haus- und Schmusetier werden konnte. Denn mit dem Schnurren gibt die Katze Rückmeldung, oder in platzsparenden Englisch ausgedrückt: Feedback. Katzen machen das übrigens ganz instinktiv und in völliger Unkenntnis der kommunikationswissenschaftlichen Zusammenhänge. Den meisten Menschen hingegen, muss dieses Verhalten mühsam von geschultem Fachpersonal antrainiert werden.

Dabei lohnt es sich auch für Menschen durchaus, Feedback zu geben. Sie brauchen ja nicht gleich die Kunst des Schnurrens zu erlernen. Aber ein paar anerkennende Worte, wenn Ihnen jemand einen Gefallen getan hat, sorgen für positive Stimmung und werden gerade gegen Ende einer langen Saison gern gehört ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Jetzt mit Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Bernsteinschleifen für Kinder & Erwachsene**  
- täglich 14.00-17.00 Uhr -  
**Geschenkartikel**  
Büsumer Bernstein Kontor  
Schmiedestr. 5, Büsum  
Tel. 04834 - 2354

17 Mi	4.30	10.35	16.44	22.51
18 Do	5.01	11.09	17.21	23.31
19 Fr	5.44	11.57	18.13	

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## „Langnese-Erlebnistag“ im Piraten Meer



Solch eine Hindernisbahn wird heute auch im Piraten Meer für Spaß sorgen ...

Auch in diesem Jahr sind die Langnese Erlebnistage wieder mit vielen tollen Wasserspielen deutschlandweit auf Tour. Heute lädt Langnese die jungen Besucher des Piraten Meeres zu coolen Wasseraktivitäten ein! Kinder und Jugendliche können an diesem Tag bei tollen Spielen auf dem Wasser mitmachen und tolle Preise gewinnen! Vom Beckenrand geht es erstmal so schnell wie möglich über die schwimmende Hindernisbahn zur nächsten Station. Ist das geschafft geht's zu den Piratenflößen!

Auch das gibt's nicht jeden Tag im Piraten Meer: Wasserbasketball



Aber Vorsicht: Bei diesem schnellen Paddelrennen, wenn „Crew Magnum“ gegen „Crew Solero“ antritt, darf keiner der Piraten gehen!

Das Piraten Meer öffnet wegen der Langnese Erlebnistage heute bereits um 10 Uhr. Ab 12 Uhr beginnt dann das Langnese-Team mit seinem Programm

AUCH SONNTAGS GEÖFFNET • MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET

**MARITIMES GESCHIRR**  
Eierbecher, Kaffeebecher, Milchkrug, Butterdose, Müslischale, Zuckerdose, Kanne & Tasse & Tee-Kanne und vieles mehr. Ein absolutes Muss für Freunde des maritimen Flairs!

Teekanne für nur:  
~~6.99~~  
**3.99**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus  
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

TÄGLICH GÜNSTIG • TÄGLICH GÜNSTIG

MO-SA BIS 19 UHR GEÖFFNET • AUCH SONNTAGS GEÖFFNET

Wetter			
<b>Mi</b>	Max: 14 °C Min: 10 °C	15 - 27 km/h Böen - 47 km/h	
<b>Do</b>	Max: 10 °C Min: 6 °C	8 - 23 km/h Böen - 45 km/h	
<b>Fr</b>	Max: 9 °C Min: 3 °C	7 - 17 km/h Böen - 37 km/h	

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 17.10.**

- 9:00** Deichkrone/Hochhaus „Große Wattwanderung“
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik (trocken)  
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30** Deichkrone/Hochhaus Wattwanderung für Kinder
- 10:00** Piraten Meer „Langnese Erlebnistag“
- 10:00** Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 10:10** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 11:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 11:30** Ankerplatz/Reetdachpav. Biol./naturkundl. Wattführung
- 12:00** St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“

Fortsetzung auf Seite 2

**Fahrplan 17.10.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 ½ Std.  
12:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:45, 14:45, 16:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Spanferkelbraten** auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree € 6,50  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

- 13:30** Mini-Maxi-Club  
„Gel- und Muschelkerzen“  
**14:00** Bernsteink./Schmiedestr.  
„Bernsteinschleifen für Kinder“  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
„Musik und Döntjes von der  
Waterkant“  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag f. Senioren  
**15:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir machen uns Schmuck“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung  
**17:30** Alte Schule WDS  
„Gitarre für Anfänger“  
**19:00** Vitamaris  
„Aqua-Power“ mit Frank Pein  
**19:00** Teddyhuus Hirtenstaller Weg  
„Teddynähen“  
**19:30** Blanker Hans  
Vortrag: „Die Elbe von der  
Quelle bis zur Mündung“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
„Wohin mit de Liek?“  
Plattdeutsches Theater

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm  
finden Sie morgen in Büsum spontan

- 7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**15:30** Blanker Hans  
„Eiergrog zum Selbermachen“  
**19:00** Mini-Maxi-Club  
Kinderparty



### Störtebefer

Das einzige Steakhaus  
in Büsum

Mittagstisch  
Kaffee & Kuchen

Saftige Steaks  
vom Lavagrill

Hohenzollernstraße 12  
Büsum • Tel. 04834/965421

Hurra – er ist wieder da!  
**Schnäppchenmarkt**  
**Peterpreiswert**  
Mi. – Fr. 10 – 18 Uhr  
in der Veranstaltungshalle  
Am Fischereihafen 25

RESTAURANT

## Neptun

AM BRUNNENPLATZ  
Heute: **Scampi & Fisch-Tag**  
Scampi- & Fischgerichte  
ab € 8,99  
Zusätzlich zu unserer  
vielfältigen Speisekarte  
Geöffnet 12 – 14 und 17<sup>30</sup> – 22 Uhr  
Tel. (0 48 34) 9 35 47

## Plattdeutsches Kriminalstück im GVZ



In „Wohin mit de  
Liek?“ geht man  
nicht immer zim-  
perlich miteinan-  
der um ...

### Wohin mit de Liek?

Dass es bei einem Krimi auch  
lustig zugehen kann, beweisen  
die „Büsumer Theotermoker in  
ihrem aktuellen Stück.  
Die Kriminalkomödie „Wohin  
mit de Liek“ von Walter G. Pfau  
ist ein turbulentes Verwirrspiel  
um einen vermeintlichen Toten.  
Seine „Mörderin“ versucht mit  
Hilfe ihrer Mutter das Verbre-  
chen zu vertuschen. Wie zu  
erwarten, geraten die beiden  
Frauen dabei in jede Menge  
Schwierigkeiten, vom Besuch

der Polizei bis zum Auftauchen  
eines Erpresserbriefes. Dennoch  
gelingt es den beiden, sich aus  
allen Situationen mit weiblicher  
Schlagfertigkeit herauszulügen.  
Selbst als die Leiche plötzlich  
wieder lebendig wird, hat die  
Mutter die richtige Antwort  
parat ...

Heute, 20 Uhr im GVZ. Karten  
für € 7,- (ohne Gästek. € 10,-)  
an der Theaterkasse oder telefo-  
nisch unter 04834/909114

## Von der Quelle bis zur Mündung ...

... können Sie heute um 19:30  
Uhr im „Blanken Hans“ die  
Elbe begleiten. Dort präsen-  
tiert Ernst Korth einen Dia-  
Vortrag in Überblendtechnik  
zu diesem Thema.  
Die Elbe ist der meist be-  
fahrenste Schifffahrtsweg  
Europas. Im Riesengebirge  
entspringt die Elbe, die in  
Tschechien „Labe“ genannt  
wird. Mit einer Tasse könnte  
man das Quellwasser wegtra-  
gen. Die Schmelzwasser der  
Gebirgslandschaft formen aus  
dem Rinnsal einen Fluß, der  
sich seinen Weg durch reizvol-  
le Landschaften zur Nordsee  
sucht.

Der Vortrag zeigt beeindruck-

kende Bilder von den ver-  
schiedenen Landschaften, in  
die die Elbe eingebettet ist,  
angefangen von Böhmen und  
Mähren über das Elbsandstein-  
gebirge, die Altmark bis zu den  
Elbmarschen, die bereits von  
Überseeschiffen auf dem Weg  
nach Hamburg befahren wer-  
den. Neben der Hansestadt  
werden natürlich auch viele  
andere sehenswerte Städte  
und Sehenswürdigkeiten ent-  
lang des Flusses fotografisch  
gewürdigt.

Die Veranstaltung dauert ca.  
1,5 Stunden und kostet für  
Erwachsene mit gültiger Gäs-  
tekarte € 4,- und ohne gültige  
Gästekarte € 5,-

- +** **Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärzthaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)
- ☎** **Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
- 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**
- Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89
- Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Täglich** **Neu!**  
**Mittagstisch ab € 5,-**

**Frisch eingeflogen:**  
**Halbe Ente**  
**aus der Röhre**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
RESTAURANT & CAFÉ

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**

Jetzt jeden Tag: **Frische Muscheln!**  
Schusterkotelett  
mit Kartoffelgratin € 5,-  
Leberkäse mit Spiegelei  
und Bratkartoffeln € 6,-  
Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

## ReiseLeserHandbuch

**Öl kommt nicht nur  
von den Scheichs.**

**Auch vor Büsum wird  
mitten im National-  
park Öl gefördert.**

Alles rund um Büsum  
findet man in diesem  
Buch mit vielen Fotos,  
Grafiken und Karten.



Jetzt besonders günstig!  
Überall wo es Bücher gibt!

*Alexandra's Kosmetiksalon*

**Atmosphäre, die verwöhnt**  
Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr  
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern  
uns um Sie!



**heiko schwarze**  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinerückensteak mit  
Zwiebel-Senf-Sauce, Salzkartoffeln  
und Salatbeilage **7.50**  
Buntbarschfilet, gedünstet, mit  
Dillsauce, Salzkartoffeln und  
Salatbeilage **7.80**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

## Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07